



長台
老灣
教基
會督
古
亭
教
會
週
報

主後 2024 年
3 月 17 日
第 3227 期



黃彰輝牧師與嘸甘願神學

鄭世璋牧師

台南神學院內的黃彰輝紀念圖書館旁的廣場有著一塊寫著「嘸甘願」的巨石，許多到校參訪的遊客，包括基督徒與非基督徒，長老會信徒或非長老會信徒，都會充滿好奇地問，為何要在黃彰輝紀念圖書館旁豎立「嘸甘願」三個字？「黃彰輝牧師」與「嘸甘願」兩者之間是什麼關係？

「嘸甘願」一詞出自他死後出版的回憶錄《回憶與反思》(Recollections and Reflections)：！

我深深地涉入在政治當中，因為我是台灣人，因為在我內心底深處有一股強大的力量，讓我拒絕被歸類在台灣人以外的任何範疇，讓我拒絕接受別人所給予我們的待遇。我有一股深刻的「嘸願」(m-goan)、
「嘸甘願」(m-kam-goan)的感受。

事實上，背後有一則故事

事件發生在黃彰輝牧師完成東京帝國大學哲學科系學業後，正準備計劃到英國劍橋大學留學之前，在返台的船上卻因與弟弟黃明輝用台灣話交談而使弟弟受到日籍教官處罰，雖然在他道歉下平息，但也加深他對自己台灣人意識受辱而感到「嘸甘願」：

只因為跟我的親弟弟講自己的母語，他就受到了那麼嚴厲的刑罰，而我得在施罰者面前跪下，且低頭到地，來謝罪！不！「不甘願！」我拒絕接受這種羞辱，一千次都「不」！母語就是一個人的一部份，而且是一個人存在上所需的裝備。禁止它，以武力除去了它，就是等於剝奪了一個人所以被認同的人格。這樣的行為就如把人當作物件，而企圖將它塑造成別人的形狀一樣。怎樣去解釋，都只能說是漠視別人做二等種族，甚至在自己的國度裡也做次等國民。

黃彰輝的「嘸甘願」不是「甘願」的對立面，而是為了上帝國的「甘願」而預備，是為了抵抗人被迫離開上帝國而產生的「嘸甘願」。「嘸甘願」是抵抗，是自覺為了打破受壓迫而抵抗；為弱勢者被歧視，而「嘸甘願」，有了這樣的認知，基督徒才能產出，不是媚俗的順服或是馴化於當權者的「甘願」，來回應上帝國對於公義和愛的呼召。

(完整文章請參閱：

<https://iamonthewayto.home.blog/2021/04/15/%e9%bb%83%e5%bd%b0%e8%bc%9d%e7%89%a7%e5%b8%ab%e8%88%87%e5%91%a3%e7%94%98%e9%a1%98%e7%a5%9e%e5%ad%b8/>)

台北市大安區羅斯福路三段 149 號 12 樓

TEL : 02-2363-7040、02-7711-2371

FAX : 02-2365-5408

教會 E-mail : kt.church@msa.hinet.net

網址 : www.ktchurch.org.tw 統一編號 : 01006328

奉獻帳號 : 030-50-109501-6 (國泰世華銀行-古亭分行)

戶名 : 財團法人台北市古亭基督長老教會

捷運新店線 : 台電大樓站 3 號出口右轉 150 公尺

(1 樓國泰世華銀行、12 樓古亭教會)

公車站牌 : 羅斯福路浦城街口下車

小會議長 : 黃春生牧師 手機 : 0939-293-917

黃牧師 E-mail : chunsheng39.huang@gmail.com

關懷牧師 : 許雅婷牧師 手機 : 0918-017-016

許牧師 E-mail : deborahjoshuadavid@gmail.com

主日台語禮拜—10：00

證道：鄭世璋牧師

司琴：楊凱智弟兄

司會：歐陽長風執事

司獻：吳以樂執事
周欣音執事

感謝讚美

詩歌歡唱

奏樂

宣召

唱詩

169 懇求聖神降臨

會眾

司琴

司會

會眾

祈禱

主禱文

會眾

啟應文

53 (彌迦 6)

司會

祈禱

司會

祈禱回應詩

329 主，聽我祈禱

會眾

聆聽神言

讀經

申 30：9-14，路 10：25-37

司會

讚美

This is my Father's world

陳書涵姊妹

講道

正確的答案

鄭牧師

祈禱

鄭牧師

回應神恩

回應

新的誠命

會眾

回應詩

83 耶穌基督聽候

會眾

奉獻

380 甘心的奉獻

會眾

報告

(平安禮·金句)

司會

公禱

許牧師

祝福與差遣

唱詩

396 今欲散會，求主賜福

會眾

祝禱

鄭牧師

默禱

會眾

主禱文

阮在天裡的父：

願祢的名聖。

祢的國臨到，

祢的旨意得成。

在地裡親像在天裡。

阮的日食今仔日給阮。

赦免阮的辜負，

親像阮亦有赦免辜負

阮的人。

勿得導阮入於試，

著救阮脫離彼個惡的，

因為國、權能、榮光

攏是祢所有，代代無盡。

阿們。

新的誠命

你著盡心、盡性、盡意

疼主你的上帝。此個誠

是大的，亦是頭一個，

第二個亦相親像，是

講，你著疼厝邊親像自

己。此兩條誠是全律法

及先知的總根頭。我用

新的誠命互恁，就是恁

著相疼，親像我曾疼

恁，恁亦著按呢相疼。

恁若相疼，眾人欲對按

呢知恁是我的學生。

奉獻回應詩 新聖詩 380

甘心的奉獻，主，我願意

樂意的奉獻，主所歡喜；

主疼極大無比，

我願一生為祢，奉獻一切

所有報答主。阿們。

(劃底線者請會眾起立)

禮拜服事表

事工	本週		下週	
	台語	華語	台語	華語
分配	鄭世璋	盧啟明	賴德卿	張軒愷
講道	歐陽長風	陳玉楨	蕭明信	李姿佳
司會	楊凱智	劉玟琪	周欣音	李慕真
司琴	陳書涵		聖歌隊	
獻詩	周欣音	陳玉楨	鍾惠伊	李姿佳
禱告	周欣音	陳玉楨	李適安	李姿佳
領詩	吳以樂 周欣音	林其姘	林嘉恩 鍾惠伊	李佩穎
司獻	施慶彬	林其姘	陳加斐	李佩穎
1 F 招待	吳以樂		林嘉恩	
12 F 招待	江志津		廖紫伶	
直播 同工	蔡承廷 蔡柏宏	陳品佑 何欣嶼	李慕真 蔡承廷	許雅婷

本週查經班進度

日期	星期	經節
3/19	二	列王記下十二章 1-21 節
3/23	六	提摩太後書 4：1-22 節

本週讀經進度表

日期	星期	經節
3/17	日	可 6 章 45 節~7 章 23 節
3/18	一	可 7 章 24 節~8 章 9 節
3/19	二	可 8 章 10~38 節
3/20	三	可 9 章 1~32 節
3/21	四	可 9 章 33~50 節
3/22	五	可 10 章 1~45 節
3/23	六	可 10 章 46~52 節

台語禮拜下週講道資料

經文：羅馬書 1 章 14-15 節

講題：為主得客家

啟應：6（詩篇 16）

詩歌：2 聖哉，聖哉，聖哉

詩歌：554 透早去撒好種

詩歌：397 願主賜福保護你

金句：羅馬書 1：1

成人主日學

暫停一次

讚美詩歌（直笛演奏—陳書涵）

This is my Father's world

This is my Father's world,

And to my listening ears

All nature sings,

and round me rings

The music of the spheres.

This is my Father's world:

I rest me in the thought

Of rocks and trees,

of skies and seas--

His hand the wonders wrought.

這是天父世界：

我們側耳要聽，

宇宙唱歌四圍響應，

星辰作樂同聲。

這是天父世界：

我心滿有安寧；

樹木花草，蒼天碧海，

萬物主手造成。

消息報告

1、台南神學院奉獻主日

今天是總會所訂台南神學院奉獻主日，歡迎鄭世璋牧師代表台南神學院前來本會講道、請安暨報告，請兄弟繼續為南神教育事工關心奉獻及代禱。下午華語禮拜歡迎盧啟明牧師前來本會講道，謝謝二位牧師，願上帝紀念他們的辛勞。

2、下週客家宣教主日

下週 3/24 是客家宣教主日，歡迎客家宣教中會賴德卿牧師前來講道、請安暨報告。請兄弟繼續為客家宣教事工關心奉獻及代禱。

3、小會公告

1. 小會於 2 月 25 日決議設立【專款奉獻】，此項奉獻是為規劃教會的新創事工，由小會進行監督與執行。歡迎大家關心奉獻及代禱。
2. 小會接納曾以恩姊妹自和平教會會籍轉入本會；同意本會會員張純瑜姊妹會籍轉出至屏東民和教會、麥喬伊姊妹會籍轉出至新竹中正教會。

4、財務組公告

2024 年 1-2 月收支報告(單位/元)：

項目	1 月	2 月	2024 累計
收入	319,454	582,372	901,826
支出	335,200	350,130	685,330
本期餘絀	-15,746	232,242	216,496

5、教育組公告

三月份成人主日學—教會信仰與關係修復

3/24 系列(三)—教會團體運作原則

3/31 系列(四)—如何面對受傷的團體

主講：吳信如老師

邀請兄弟預備心參加。

6、服事表

第二季服事表(4-6 月)已經排好並列印放置招待桌上，請相關服事人員自行拿取或向幹事索取，服事日期若有不便，請自行與同工調換，調換後也請提早告知李適安長老與幹事。

7、4 月 7 日聯合禮拜—古倫神父主理

本會訂於 4/7 邀請古倫神父至本會主理聯合禮拜，下午進行【如何以靈性克服衝突】關係修復工作坊，時間如下，請弟兄姊妹預備心參加。

10:00-11:30 主日聯合禮拜

12:30-13:30 神父專講 part 1

休息 15 分鐘

13:45-14:30 神父專講 part 2

14:30-14:45 儀式

14:45-15:30 提問

15:30-16:00 神父祝福

8、關懷組公告

邀請大家參加 4/6(六)9:00-14:30 於濟南教會舉行之【銀髮自主教會培訓課程計畫】說明會，費用：100 元(含中午便當)，此費用由教會全額支付，相關內容請參閱公佈欄。

【星中講座：健康老化與高齡事工多樣性】因應台灣社會高齡化趨勢，七星中會教育部、台灣厝邊有愛關懷協會、台灣南與北全人發展協會、濟南教會，針對各教會的高齡事工新方向，舉辦此說明會，盼協助教會推動長照 2.0 社區整體照顧，豐富長者身心照顧，藉此可以讓教會與社區形成靈性照顧的共同體。

9、總務組公告

副堂有整理出一些辦公室的書籍，歡迎有需要的弟兄姊妹帶回家，時間至 3/31 止，之後總務組將予以清除回收。

團契消息

松年團契 3 月月例會

時間：3/28(四)10:00-12:00

專題：做巧人或做憨人？

主講：陳儀智牧師

地點：教會主堂，敬備午餐，歡迎兄弟至公佈欄報名參加。

教界消息

1、廖得牧師繪本新書發表

時間：3/31(日) 12:30

地點：台北東門教會

台灣教會公報社美好腳蹤系列繪本第 33 本《廖得的三輪車》將於 3/31 中午 12:30，在台北東門教會舉辦新書發表會。繪本內容介紹廖得牧師追求信仰、致力台灣教會「自養、自傳、自治」發展（後被稱為三自運動），嚴謹的一生足以做為傳道人的典範。作者張淑瓊、繪者蔡兆倫以生動文字、活潑畫風柔化整本書，引領大人小孩一起來認識廖得牧師。而親子導讀和旅遊部分，是由王博賢傳道執筆，將廖得的一生以台灣教會的三自運動為背景，讓讀者了解一位傳道人也清楚這段精采的台灣教會史。本會名譽牧師廖恩加即為廖得牧師的三子，廖牧師一生秉持父親的信仰教導，盡心服事，成為後輩學習的典範。新書發表會將有作者/繪者分享創作心得、廖得牧師家屬代表分享、盧俊義牧師簡介廖得牧師的信仰特質對後人的啟示。

2、心靈關懷講座

專題：「與情緒共舞」（二）與愁苦共處

時間：3/23（六）上午 9-12 點

地點：第一長老教會

費用：免費參加，自由奉獻(3/18 前報名有講義餐盒)，對象牧者、長執、同工、會友採網路線上報名 <https://reurl.cc/v6L50A>
講師：張雅惠博士

3、志工基礎暨進階(特殊)教育認證訓練

時間：4/20(六)、27(六)，8：10-17：30

地點：雙連教會，主辦：總會平安基金會，歡迎教會牧者長執同工有興趣兄弟踴躍報名參加，4/8 截止，未滿 20 名活動取消。費用 200 元(當天未出席不退報名費)，詳情請參閱公佈欄。

4、中會教育部-2024 年兒主教材研習會

時間：4/27(六) 9：00-12：20

地點：濟南教會，歡迎教會牧者長執同工有興趣兄弟踴躍報名參加，詳情請參閱公佈欄

5、台灣神學研究學院教牧研習會

主題：生態與靈性

時間：5/20(一)-21(二)

地點：台灣神學研究學院禮拜堂，歡迎教會牧者長執同工有興趣兄弟踴躍報名參加，詳情請參閱公佈欄。

公禱

1. 為教會肢體身體健康代禱：

李施瓊花、陳詹崇美、劉安惠、楊敬妙、黃李月桃、湯詹玉美、金蕙梅、邱千治、李春梅、謝滿足、詹德永、楊錦雲、陳月娥、陳春子、徐坤用、蕭幸、林萬來。

2. 求上主照顧我們，長期病痛的、心靈不安的，求主的聖靈常與他們同在；重大傷病的，求主親自醫治；更為那些照顧的人祈禱，求主賜力量與平安給照顧者，他們的愛心與耐心使生病者能有好的環境養病生活、更有盼望重拾健康。

3. 我們要將蘇丹紅染劑流竄影響國人食物安全的事件交給祢，求祢賜給政府相關單位有從神而來的智慧，妥善處理此次危機，有效遏止不合格的食物原料輸入我國，也保守食品加工業者能積極把關產品用料，使民眾有安全良好的食安環境。

4. 為新的執政團隊禱告，祈求其以疼惜台灣的心來治理台灣；為天災人禍帶來世界各地

災害求主保守祈禱；為終止戰爭世界和平禱告，祈求上主憐憫，保守各國人民，摒除私欲，共同維護大自然及公平公義，祈求世界平安渡過危機！

兒童主日學

本週服事人員

課程：約書亞最後的叮嚀

經文：約書亞記 23:1-16

合班老師：徐欣億

詩歌教唱：陳怡文

伴奏老師：吳以樂

下週服事人員

課程：我和我家定要事奉主

經文：約書亞記 24:1-33

合班老師：詹恩慈

詩歌教唱：詹恩慈

伴奏老師：張君寧、徐予晞

上週出席

主日台語禮拜 (3/10)

人數

92

主日華語禮拜 (3/10)

7

禱告會 (日)

12

聖歌隊 (日)

9

兒童主日學 (日)

9

少年團契 (六)

8

青年團契 (日)

10

成人主日學 (日)

44

週二查經班 (二)

14

松年大學 (二)

33

松年大學 (五)

34

讀經禱告會 (六)

6

主日台語禮拜 (3/10)

9, 936

主日華語禮拜 (3/10)

1, 300

月定獻金 (3/10)

吳娟秀

1, 000

宋陳靜惠

10, 000

林修翰

5, 000

林揚盛

1, 200

施慶彬 黃鈺惠

10, 000

洪禎杰 洪周麗紅

8, 000

徐玉綉

1, 000

徐欣億 詹恩慈

8, 000

許雅婷

6, 000

陳玉楨

6, 000

陳韋菖

4, 500

陳香君

3, 500

陳靖仁 楊琇珊

25, 000

湯詹玉美 湯進聖

3, 000

黃文亮 洪欣怡

5, 000

蘇玉鳳 李偉聖

2, 000

總計

99, 200

復活節 (3/10)

孫國訓

200

感恩獻金 (3/10)

台灣教牧心理研究院

3, 000

師大附中校友合唱團

1, 500

許惠智

200

陳怡文

2, 100

藍金池

1, 000

總計

7, 800

愛餐獻金 (3/10)

蘇玉鳳 李偉聖

2, 000

松年大學 (3/10)

黃菊英

5, 000

兒童主日學 (3/10)

陳怡文

1, 100

專款奉獻 (3/10)

有志#505

3, 000, 000

本週獻花 李玉雪

主日華語禮拜一下午 1:30

證道：盧啟明牧師 司琴：劉玟琪姊妹

司會：陳玉楨執事 司獻：林其奴姊妹

奏樂 司琴

宣召 司會

讚美 有一位神 會眾

祈禱 司會

讀經 約翰福音 12:12-16, 23-33 司會

講道 人子得著榮光之時 主理

回應詩 無價至寶 會眾

奉獻 一切全獻上 司會

我將所有獻與耶穌，甘心樂意全奉獻，

我要時常愛主靠主，天天活在主面前。

一切全獻上，一切全獻上，

獻與愛我尊貴救主，一切全獻上。

報告 報告事項、歡迎新朋友 司會

頌榮 三一頌 會眾

普天之下萬國萬民，
齊聲讚美父、子、聖靈，
三位一體，同榮同尊，
萬有之源，萬福之本。

祈禱 主理

請安詩 賜福與你 會眾

願主的恩惠慈愛與你同在、願主的靈時時圍繞
恩典降下，賜福與你、平安喜樂天天充滿你
賜福與你，賜福與你、平安喜樂天天充滿你
賜福與你，賜福與你、平安喜樂天天充滿你

(劃底線者請會眾起立)**讚美詩歌&回應詩****有一位神**有一位神 有權能創造宇宙萬物
也有溫柔雙手安慰受傷靈魂有一位神 有權柄審判一切罪惡
也有慈悲體貼人的軟弱

【有一位神 我們的神

唯一的神 名叫耶和華

有權威榮光 有恩典慈愛

是昔在今在永在的神】

有一位神 有權能創造宇宙萬物

也有溫柔雙手安慰受傷靈魂

有一位神 高坐在榮耀的寶座

卻死在十架挽救人墮落

無價至寶

我的名字 刻劃在祢心中

我的臉孔 深映在祢眼中

不是因為 我勢力才能

乃是因著 祢奇妙寬容恩典

【唯有祢配得

所有的讚美一切尊貴榮耀

主祢的十架 是無價至寶

祢是我尊貴的主 耶穌】

雖然有時 我會跌倒軟弱

祢卻一直 包容不放棄我

用你慈愛 緊緊的擁抱

我讚美祢 寶貴奇妙大愛

NOTE :

本週金句 路加福音 10：27

²⁷「著疼厝邊親像家己。」（台語漢字本）

²⁷「要愛鄰舍如同自己。」（和合本修訂版）

本會聚會時間

禱告會	日	09：30-09：50	少年團契	六	18：00-21：00
主日台語禮拜	日	10：00-11：10	師大長青	二	19：00-21：00
主日華語禮拜	日	13：30-15：00	松年大學	二、五	09：00-15：00
兒童主日學	日	10：00-11：30	松年團契	第四週四	10：00-12：00
成人主日學	日	11：20-12：10	週二查經班	二	13：00-15：00
青年團契	日	12：15-13：15	週六讀經禱告會	六	10：00-11：30
聖歌隊練唱	日	13：00-15：00	婦女團契	第三週六	10：00-12：00